

# **P R E G L E D**











**žigova i oznaka koje se stavljaju na  
ručno vatreno oružje**

Verzija 1.0

## SADRŽAJ







<b>1. PREGLED ŽIGOVA I OZNAKA KOJE SU STAVLJANE NA RUČNO VATRENO ORUŽJE, MUNICIJU I NAPRAVE, NAKON IZVRŠENOG ISPITIVANJA U BIVŠOJ SFRJ</b>	<b>3</b>
<b>2. PREGLED ŽIGOVA I OZNAKA C.I.P. -A KOJE SE STAVLJAJU NA RUČNO VATRENO ORUŽJE (SADAŠNJE)</b>	<b>6</b>
Belgija	8
Čile	8
Češka Republika	8
Finska	8
Francuska	9
Njemačka	9
Mađarska	10
Rusija	10
Španjolska	11
Ujedinjeni Arapski Emirati	11
Ujedinjeno Kraljestvo	11
<b>3. PREGLED ŽIGOVA I OZNAKA C.I.P. -A KOJE SE STAVLJAJU NA RUČNO VATRENO ORUŽJE (STARE)</b>	<b>12</b>
<b>4. OZNAKE NA ORUŽJU PROIZVEDENOM U ZEMLJAMA BIVŠEG SSSR-A, ISTOČNE EUROPE I KINE</b>	<b>27</b>



**1. Pregled žigova i oznaka koje su stavljane na ručno vatreno oružje,  
municiju i naprave, nakon izvršenog ispitivanja u bivšoj SFRJ**




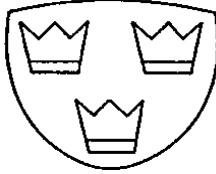
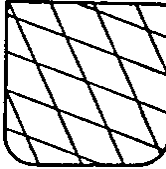
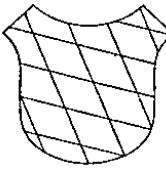


Red.br.	Vrsta žiga	Izgled žiga/oznake	Opis žiga / oznake
1.	Žig normalne tormentacije završenog oružja crnim barutom		Slovo T unutar kojeg se nalaze slova C i B
2.	Žig normalne tormentacije završenog oružja bezdimnim barutom		Slovo T unutar kojeg se nalaze slova B i B
3.	Žig jače tormentacije zavšenog oružja bezdimnim barutom		Slovo T unutar kojeg se nalaze slova B i B, a iznad kojeg se nalaze dvije zvjezdice
4.	Naknadni žig koji označava da je oružje tormentirano u stanju isporuke		Četiri u križ postavljena slova T između kojih su u križ postavljene strelice i točke
5.	Žig ponovljene tormentacije crnim barutom		Slovo T unutar kojeg se nalaze slova C i B, a iznad kojeg se nalaze jedna zvjezdica
6.	Žig ponovljene tormentacije bezdimnim barutom		Slovo T unutar kojeg se nalaze slova B i B, a iznad kojeg se nalaze jedna zvjezdica
7.	Žig normalne tormentacije završenih i kompletiranih cijevi		Slovo T
8.	Žig dvostruke tormentacije završenih i kompletiranih cijevi		Slovo T iznad kojeg su dvije zvjezdice
9.	Žig trostruke tormentacije završenih i kompletiranih cijevi		Slovo T iznad kojeg su tri zvjezdice
10.	Žig provizorne tormentacije (dok cijev još nije konačno završena)		Slova PT


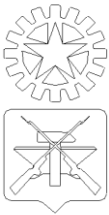




Red.br.	Vrsta žiga	Izgled žiga/oznake	Opis žiga / oznake
11.	Žig konačnog prijema		Štit s petokrakom zvjezdicom iz kog se račvaju jelenski rogovi, a između njih je označen broj ovlaštenja organizacije uokvireno krugom
12.	Žig kontrole nakon montaže		U križ postavljeni odvijač i kliješta uokvireni krugom
13.	Žig tormentacije međunarodne etalon naprave za mjerenje tlaka		U križ postavljena slova C, I, B i E uokvireni krugom
14.	Žig za uvezeno strano oružje koje nije bilo tormentirano	UO	Slova UO
15.	Žig koji označava da je lemljenje zadovoljavajuće		Crtica iznad koje je polukrug, a iznad polukruga rimski broj pet
16.	Oznaka kalibra i dužine ležišta metka	12/70	Prvi broj označava kalibar, a drugi dužinu ležišta
17.	Žig kontrolora	Ā	Inicijal kontrolora sa zvjezdicom iznad inicijala
18.	Oznaka mjeseca i godine ispitivanja	0670	Prva dva broja označavaju redni broj mjeseca, a druga dva redni broj godine
19.	Oznaka čoka	CHOKE	Izgraviran natpis CHOKE
20.	Oznaka težine cijevi	KP	Slova KP


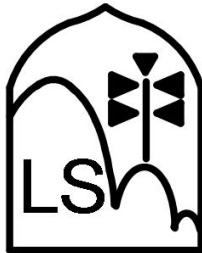

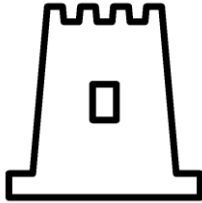


## **2. Pregled žigova i oznaka C.I.P. -a koje se stavljaju na ručno vatreno oružje (sadašnje)**

	Vrsta	Izgled oznake
<b>Jedinstvene C.I.P. oznake</b>	Obvezni dokaz	
	Superiorni dokaz	
	Ispitivanje crnim barutom	
	Proof steel shot	
	Znak homologacije	
	Kontrola streljiva	

	Lokacija	Izgled oznake
<b>Austrija</b>	BE Austria Vienna	
	BE Austria Ferlach	
<b>Belgija</b>	BE Belgium Liege	
<b>Čile</b>	BE Chile Santiago de Chile	
<b>Češka Republika</b>	BE Czech Praha	
<b>Finska</b>	BE Finland Riihimäki	

	Lokacija	Izgled oznake
<b>Francuska</b>	BE France Saint-Etienne	
<b>Njemačka</b>	BE Germany Braunschweig	
	BE Germany Kiel	
	BE Germany Köln	
	BE Germany Mellrichstadt	
	BE Germany Munchen	
	BE Germany Suhl	
	BE Germany Ulm	

	Lokacija	Izgled oznake
<b>Mađarska</b>	BE Hungary Budapest	
<b>Italija</b>	BE Italy Gardone	
<b>Rusija</b>	BE Russia Izhevsk	
	BE Russia Klimovsk	
	BE Russia Klimovsk II	
	BE Russia Krasnozavodsk	












	Lokacija	Izgled oznake
Slovačka	BE Slovakia Lieskovec	
	BE Slovakia Liptovska skúšobňa	
Španjolska	BE Spain Eibar	
Ujedinjeni Arapski Emirati	BE United Arab Emirates Abu Dhabi	
Ujedinjeno Kraljestvo	BE Great Britain Birmingham	
	BE Great Britain London	

### **3. Pregled žigova i oznaka C.I.P. -a koje se stavljaju na ručno vatreno oružje (stare)**











# 1. AUSTRIA

	WIEN	FERLACH
Provisional proof of barrels		
Compulsory definitive proof for Black Powder. All arms		
Compulsory definitive proof with quick-burning powder of all firearms using Smokeless Powder cartridges		
Voluntary superior proof for smoothbore sporting guns		
Inspection of ammunition		
Proof of certain small arms and portable devices using an explosive charge		
Proof „steel shot“ of smoothbore arms		

## 2. BELGIUM

Muzzleloading smoothbore	Compulsory proof	ordinary	Barrel	
			Locking lever	
		superior	Barrel	
			Locking lever	
Breechloading smoothbore	Voluntary provisional	proof of barrel		
	Compulsory proof	Barrel	ordinary	
		Action	superior	
Salon rifles	Black Powder proof		Barrel	
			Action	
Rifles and carbines	Compulsory proof		Barrel	
			Action	

Belgium (suit)

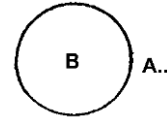
Revolvers	Black Powder proof	Barrel and frame cylinder	
	Smokeless Powder proof	Barrel, frame and cylinder	
Automatic Pistols	Smokeless Powder proof	Barrel other proved parts	
	Black Powder proof	Barrel other proved parts	
Pistols using Flobert or revolver cartridges	Black Powder proof	Barrel other proved parts	
	Smokeless Powder proof	Barrel other proved parts	
Foreign firearms	Barrel other proved parts	ordinary proof	
	Barrel other proved parts	superior proof	
Military firearms	Barrel other proved parts	Barrel other proved parts	
	Hard-tempered parts	may be marked thus	

Belgium (suit)

Inspection of ammunition



Proof of certain small arms and portable devices using an explosive charge



Proof mark identifying the Proof House

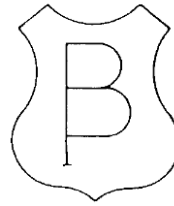


Proof „steel shot“ of smoothbore arms



### 3. CHILE

Proof of firearms and  
of portable devices using  
an explosive charge



Inspection of ammunition



Proof „steel shot“ of smoothbore arms

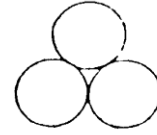


**13. SPAIN**

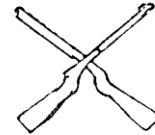
Proof mark of Eibar Proof House  
Impressed on all arms



Proof of muzzle-loading firearms (Black Powder)



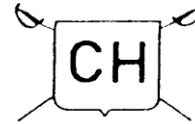
Voluntary black Powder proof of breech-loading  
barrels



Compulsory Smokeless Powder proof of  
breech-loading smoothbore firearms



Supplementary Smokeless Powder proof of  
breech-loading smoothbore firearms



Proof of saloon pistols and saloon rifles  
(with the powder normally used)



Proof of foreign firearms not bearing C.I.P.-  
approved proof marks



Proof of foreign firearms not bearing C.I.P.-  
approved proof marks



Inspection of ammunition



Proof of certain small arms and portable  
devices using an explosive charge



Proof "steel shot" of smoothbore arms



## 5. FINLAND

Inspection mark for commercial ammunition



Ordinary proof



Black powder proof



Magnum or superior proof



Proof „steel shot“ of smoothbore arms



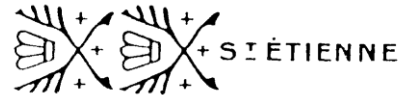
## 6. FRANCE

Voluntary Proof:

Barrels in the finished state: ordinary proof



Barrels in the finished state: double proof



Barrels in the finished state: triple proof



Compulsory Proof:

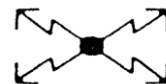
Devices classified as firearms: sample or modal proof



Guns in the finished state: ordinary black powder proof



Arms in the finished state when proved, i.e. ready for sale (supplementary mark)



Guns in the finished state: ordinary nitro proof



Proof "steel shot" of smoothbore arms



FRANCE (suit)

Guns in the finished state: superios nitro proof



Proof of long barrelled rifled firearms



Re-proof of long barrelled rifled firearms



Guns in the finished state: ordinary black powder re-proof



Ordinary nitro re-proof



Superior nitro re-proof



Proof of short barrelled firearms



Re-proof of short barrelled firearms



Inspection of ammunition



Mark on rejected firearms



## 9. HUNGARY

Voluntary provisional proof



Definitive proof of arms in the white or in delivery condition



Reproof



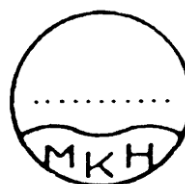
Superior Proof



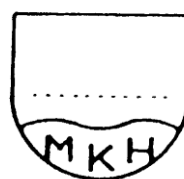
Inspection of ammunition



Proof of alarm devices  
Proof of alarm guns, starting pistols and gas pistols  
Proof of gas or compressed air arms using blank ammunition or ammunition with projectile energy less than 7,5 joules



Proof of certain small arms and portable devices using an explosive charge



Definitive proof with blackpowder



Proof "steel shot" of smoothbore arms



10. ITALY

Proof House Gardone Val Trompia - Brescia



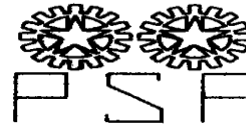
Definitive black powder proof



Definitive smokeless powder proof



Voluntary superior smokeless powder proof



Homologation of the type of firing devices



Reproof



Proof "steel shot" of smoothbore arms



Inspection of ammunition



Air operated weapons with kinetic energy inferior to 7,5 Joule



## 11. RUSSIAN FEDERATION

Proof of arms and inspection of ammunition  
Proof House of Ijevsk



Proof of arms and inspection of ammunition  
Proof House of Klimovsk



Proof of arms and inspection of ammunition  
Proof House of Klimovsk II  
(since 26 Januari 2009)



Proof of arms and inspection of ammunition  
Proof House of Krasnozavodsk



Proof "steel shot" of smoothbore arms



## 12. SLOVAKIAN REPUBLIC

Individual proof of warning guns, alarm arms,  
narcotizing arms and other devices  
using expansive explosion



Individual proof of muzzleloading  
arms using black powder



Individual proof of breechloading arms  
using smokeless powder



Individual proof of arms -  
superior proof



Homologation of arms and devices  
using expansion propulsion



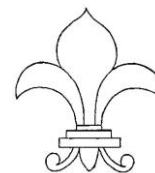
Inspection of ammunition




















Inspection of powder



Proof "steel shot" of smoothbore arms



## 8. GREAT BRITAIN

	London	Birmingham
Provisional proof of barrel		
On the action		
Definitive proof for use with smokeless powders		
On the barrel		
Definitive proof for arms for use with black powder only		
	NOT NITRO	BLACK POWDER
Special superior proof		
Re-proof		
Inspection of ammunition		
Proof of certain small arms and portable divises using an explosive charge		
Proof „steel shot“ of smoothbore arms		

#### **4. Oznake na oružju proizvedenom u zemljama bivšeg SSSR-a, Istočne Europe i Kine**

## Marks applied to Eastern European, former-USSR and Chinese weapons

### I. Fire selector marks (Kalashnikov-pattern weapons)

Central	Lower	Origin
A <sup>1</sup>	1	Albania
L <sup>2</sup>	D	Albania
AB	ЕД	Bulgaria
连 <sup>3</sup>	单 <sup>4</sup>	China
L <sup>5</sup>	D <sup>6</sup>	China
آل <sup>7</sup>	فردى <sup>8</sup>	Egypt
AB	ОД	Egypt (Russian receiver) <sup>9</sup>
D	E	Germany (GDR)
∞	1	Hungary
ص <sup>10</sup>	م <sup>11</sup>	Iraq
ㄸ <sup>12</sup>	ㅍ <sup>13</sup>	North Korea
C	P	Poland

<sup>1</sup> Annotation on an Albanian AKM.

<sup>2</sup> Chinese annotation appears on Albanian manufactured Type 56 (early) rifles.

<sup>3</sup> *Liàn*, translates literally as a 'chain' or to 'join' or 'link successively'.

<sup>4</sup> *Dán*, translates literally as 'single' or 'only'.

<sup>5</sup> L represents English phonetic rendering of *Liàn*.

<sup>6</sup> D represents English phonetic rendering of *Dán*.

<sup>7</sup> Aaly in English phonetic rendering. Translates literally as 'automatic' or 'mechanical.'

<sup>8</sup> Fardi in English phonetic rendering. Translates literally as 'single'.

<sup>9</sup> Some Egyptian models were manufactured in Russia and feature Russian fire-selector marks.

<sup>10</sup> *Sahd* in English.




















<sup>11</sup> Arabic letter *meem*. Possibly stands for Mufrad (derivative of root noun Fardi), which means

<b>Central</b>	<b>Lower</b>	<b>Origin</b>
Z	O	Poland <sup>14</sup>
1	3	Romania <sup>15</sup>
A	R	Romania
AB	OA	Russia
R	J	Yugoslavia

<sup>14</sup> Annotation on an KS-74U-pattern weapo.

<sup>15</sup> Markings on AK-74-pattern weapons.

## II. Factory and associated marks (various weapons)

Factory mark	Origin
	Bulgaria
she X 63	Czechoslovakia / Czech Republic (proof; date)
 五六式 <sup>16</sup>	China (Type 56 model)
 56式	China (Type 56 model)
 56-1	China (Type 56-1 model)
 56S-2	China (Type 56-2 model)
١٩٧٢ Ø ١.١٢٣.٤	Egypt (date:1972; proof mark; serial number)
	Germany (GDR)
	Germany (GDR)
	Germany (GDR)
	Germany (GDR)
	Germany (GDR)
	Iraq
١٧ تيوك  عيار ٧,٦٢ x ٣٩ ملم	Iraq (calibre; model: Tabuk; proof mark)
	Iraq <sup>18</sup>
	North Korea
	
 58 	North Korea (Type 58 model)
 68년산	North Korea (Type 68 model)
	Poland

<sup>16</sup> Translates literally as '5' '6' 'Type'.

<sup>17</sup> From right to left, Arabic script reads: 'Tabuk' [proof mark] 'Calibre 7.62 x39 mm.'

Factory mark	Origin
	Romania (Cugir factory) <sup>19</sup>
	Russia (Izhevsk factory)
	Russia (Izhevsk factory)
	Russia (Molot factory)
	Russia (Tula factory)
ZASTAVA-KRAGUJEVAC	Yugoslavia / Serbia (Zastava factory)
	Yugoslavia / Serbia (Zastava factory)
M.70.AB2	Yugoslavia / Serbia (M70 B2 model)

---

<sup>19</sup> Latterly

### III. Rear sight marks (Kalashnikov-pattern weapons)

Sight mark	Origin
D	Albania
П	Bulgaria
D	China
N	Germany (GDR)
A	Hungary
☐	North Korea
S	Poland
P	Romania
П	Russia
O	Yugoslavia